Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 650/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαρτίου 2001

σχετικά με την ανακατανομή αχρησιμοποίητων τμημάτων των ποσοτικών ποσοστώσεων του 2000 για ορισμένα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

(ΕΕ L 91 της 31.3.2001, σ. 51)

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό, ΕΕ L 94 της 4.4.2001, σ. 31 (650/2001)

►**C2** Διορθωτικό, ΕΕ L 99 της 10.4.2001, σ. 15 (650/2001)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 650/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαρτίου 2001

σχετικά με την ανακατανομή αχρησιμοποίητων τμημάτων των ποσοτικών ποσοστώσεων του 2000 για ορισμένα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,
Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 520/94 του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 1994, για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας διαχείρισης των ποσοτικών ποσοστώσεων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 138/96 [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 5 και τα άρθρα 14 και 24,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 519/94 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 1994, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1765/82, (ΕΟΚ) αριθ. 1766/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3420/83 [3] όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1138/98 [4], εισήγαγε ετήσιες ποσοτικές ποσοστώσεις για ορισμένα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ του εν λόγω κανονισμού. Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94 εφαρμόζονται στις ποσοστώσεις αυτές.

(2) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 738/94 [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό αριθ. 983/96 [6], για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94. Αυτές οι διατάξεις εφαρμόζονται στη διαχείριση των προαναφερόμενων ποσοστώσεων με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ανακοίνωσαν στην Επιτροπή τις ποσότητες των ποσοστώσεων που χορηγήθηκαν το 1999 αλλά δεν χρησιμοποιήθηκαν.

(4) Δεν κατέστη δυνατό να ανακατανεμηθούν έγκαιρα οι αχρησιμοποίητες ποσότητες ώστε να χρησιμοποιηθούν πριν από το τέλος του έτους ποσόστωσης 2000.

(5) Μετά από εξέταση των στοιχείων που λήφθηκαν για καθένα από τα εν λόγω προϊόντα, φαίνεται ότι πρέπει να ανακατανεμηθούν το 2001 οι ποσότητες που δεν χρησιμοποιήθηκαν το 2000, εντός του ορίου των ποσών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

(6) Μετά από εξέταση των διαφόρων μεθόδων διαχείρισης που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 520/94, είναι σκόπιμο να εγκριθεί η μέθοδος που βασίζεται στις παραδοσιακές ροές του εμπορίου. Κατ' εφαρμογήν της μεθόδου αυτής, τα τμήματα των ποσοστώσεων διαιρούνται σε δύο μέρη, από τα οποία το ένα προορίζεται μόνο για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς και το άλλο για τους λοιπούς αιτούντες.

(7) Η μέθοδος αυτή αποδείχθηκε η καταλληλότερη ώστε να εξασφαλίζεται η συνέχεια των εμπορικών συναλλαγών για τους ενδιαφερόμενους κοινοτικούς εισαγωγείς και να αποφεύγονται διαταραχές στις ροές του εμπορίου.

(1) ΕΕ L 66 της 10.3.1994, σ. 1.
(2) ΕΕ L 21 της 27.1.1996, σ. 6.
(3) ΕΕ L 67 της 10.3.1994, σ. 89.
(4) ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 1.
(5) ΕΕ L 87 της 31.3.1994, σ. 47.
(6) ΕΕ L 131 της 1.6.1996, σ. 47.

▼B

(8) Οι ανακαταναμηθείσες βάσει του παρόντος κανονισμού ποσότητες πρέπει να διανεμηθούν σύμφωνα με τα ίδια κριτήρια που χρησιμοποιήθηκαν για την κατανομή των ποσοστώσεων του 2001.

(9) Η περίοδος αναφοράς που χρησιμοποιήθηκε για την κατανομή των ποσοστώσεων του 2000, εν προκειμένω είτε το έτος 1998 ή το 1999, πρέπει να εφαρμοστεί εκ νέου στην απόδοση του μεριδίου που προορίζεται για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, δεδομένου ότι εξακολουθεί να αντανακλά τη συνήθη τάση των εμπορικών ροών για τα εν λόγω προϊόντα. Συνεπώς, οι παραδοσιακοί εισαγωγείς πρέπει να αποδείξουν ότι έχουν εισάγει προϊόντα καταγωγής Κίνας τα οποία υπόκεινται στις εν λόγω ποσοστώσεις κατά τη διάρκεια είτε του 1998 ή του 1999.

(10) Είναι αναγκαίο να απλουστευτούν οι διατυπώσεις που οφείλουν να διεκπεραιώνουν οι παραδοσιακοί εισαγωγείς οι οποίοι είναι ήδη κάτοχοι άδειας εισαγωγής που εκδόθηκε κατά την κατανομή των κοινοτικών ποσοστώσεων του 2001. Οι αρμόδιες διοικητικές υπηρεσίες διαθέτουν ήδη τα απαραίτητα αποδεικτικά έγγραφα για κάθε παραδοσιακό εισαγωγέα όσον αφορά τις εισαγωγές που πραγματοποιήθηκαν είτε το 1998 ή το 1999. Συνεπώς, αρκεί οι εν λόγω εισαγωγείς να επισυνάπτουν στη νέα αίτηση χορήγησης αδείας αντίγραφο της προηγούμενης αδείας των.

(11) Για την κατανομή του τμήματος εκείνου της ποσόστωσης που προορίζεται για τους μη παραδοσιακούς εισαγωγείς, πρέπει να λαμβάνονται μέτρα ώστε να δημιουργούνται οι καλύτερες συνθήκες για τη βέλτιστη χρησιμοποίηση των ποσοστώσεων. Για το σκοπό αυτό, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί η κατανομή του τμήματος αυτού κατ' αναλογία των ποσοτήτων που ζητήθηκαν, βάσει της ταυτόχρονης εξέτασης των αιτήσεων αδειών εισαγωγής που πράγματι υποβλήθηκαν, και να παρέχεται δυνατότητα πρόσβασης στο τμήμα αυτό μόνο στους εισαγωγείς που μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν λάβει και έχουν χρησιμοποιήσει, κατά 80 % τουλάχιστον, άδεια εισαγωγής για το συγκεκριμένο προϊόν κατά το έτος ποσόστωσης 2000. Το ποσό που μπορεί να ζητήσει κάθε μη παραδοσιακός εισαγωγέας πρέπει επίσης να περιοριστεί σε προκαθορισμένο όγκο ή αξία.

(12) Για τους σκοπούς της κατανομής των ποσοστώσεων, είναι σκόπιμο να ορίζεται προθεσμία υποβολής, εκ μέρους των παραδοσιακών και λοιπών εισαγωγέων, των αιτήσεων για άδεια εισαγωγής.

(13) Με σκοπό τη βέλτιστη χρησιμοποίηση των ποσοστώσεων, πρέπει οι αιτήσεις αδείας σχετικά με εισαγωγές υποδημάτων που υπόκεινται σε ποσοστώσεις, οι οποίες αναφέρονται σε περισσότερους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας, να διευκρινίζουν τις ποσότητες που ζητούνται για κάθε κωδικό.

(14) Τα κράτη μέλη οφείλουν να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις υποβαλλόμενες σ' αυτά αιτήσεις αδειών εισαγωγής σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπει το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94. Τα στοιχεία σχετικά με τις παλαιότερες εισαγωγές των παραδοσιακών εισαγωγέων πρέπει να εκφράζονται στις ίδιες μονάδες με την αντίστοιχη ποσόστωση.

(15) Με βάση την εμπειρία που έχει αποκτηθεί από τη διαχείριση των ποσοστώσεων και με σκοπό τη διευκόλυνση των επιχειρήσεων όσον αφορά τις διοικητικές διατυπώσεις των εισαγωγών, καθώς και λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι οι αχρησιμοποίητες ποσότητες δεν μπορούν να μεταφερθούν στο επόμενο έτος περισσότερες από μία φορές προς αποφυγή του κινδύνου υπερβολικής συσσώρευσης των εισαγωγών, κρίνεται σκόπιμο, με την επιφύλαξη των αποτελεσμάτων περαιτέρω ανάλυσης η οποία ενδέχεται να κριθεί απαραίτητη στο μέλλον, να καθοριστεί ως ημερομηνία λήξης των εισαγωγικών αδειών ανακατανομής η 31 Δεκεμβρίου 2001.

(16) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης των ποσοστώσεων που συστάθηκε με το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94,

▼B

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με τον παρόντα κανονισμό ορίζονται ειδικές διατάξεις για την ανακατανομή το 2001 των τμημάτων των ποσοτικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94, οι οποίες δεν χρησιμοποιήθηκαν το έτος ποσόστωσης 2000.

Οι ποσότητες που δεν χρησιμοποιήθηκαν το έτος ποσόστωσης 2000 ανακατανέμονται εντός του ορίου των όγκων ή των αξιών που αναφέρονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 738/94 για τον καθορισμό γενικών διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Οι αναφερόμενες στο άρθρο 1 ποσοτικές ποσοστώσεις κατανέμονται σύμφωνα με τη μέθοδο που βασίζεται στις παραδοσιακές ροές του εμπορίου, όπως αναφέρει το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94.

2. Τα τμήματα κάθε ποσοτικής ποσόστωσης που προορίζονται, αντίστοιχα, για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς και τους λοιπούς εισαγωγείς αναγράφονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

3. Το τμήμα που προορίζεται για τους μη παραδοσιακούς εισαγωγείς αποδίδεται σύμφωνα με τη μέθοδο που βασίζεται στην κατανομή ανάλογα με τις αιτούμενες ποσότητες· ο όγκος που θα ζητηθεί από μεμονωμένο εισαγωγέα δεν μπορεί να υπερβαίνει τον όγκο που αναφέρεται στο παράρτημα III. Μπορούν να υποβάλουν αίτηση για χορήγηση άδειας εισαγωγής, για συγκεκριμένο προϊόν, μόνον οι εισαγωγείς που δύνανται να αποδείξουν ότι έχουν εισαγάγει το 80 % τουλάχιστον της ποσότητας του προϊόντος για το οποίο τους έχει χορηγηθεί άδεια εισαγωγής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2201/99 της Επιτροπής [1].

Άρθρο 3

Οι αιτήσεις για χορήγηση άδειας εισαγωγής υποβάλλονται στις αρμόδιες υπηρεσίες που πρατίθενται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού από την επομένη της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* μέχρι τις 15.00, ώρα Βρυξελλών, στις ►**C1** στις 30 Απριλίου 2001. ◄

Άρθρο 4

1. Για την κατανομή του τμήματος κάθε ποσόστωσης που προορίζεται για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, θεωρούνται ως «παραδοσιακοί» οι εισαγωγείς που μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν πραγματοποιήσει εισαγωγές εμπορευμάτων είτε κατά το ημερολογιακό έτος 1998 ή το 1999.

2. Τα αποδεικτικά που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94 πρέπει να αφορούν τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία είτε κατά το ημερολογιακό έτος 1998 ή το 1999, όπως αναφέρει ο εισαγωγέας, προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας που καλύπτονται από την ποσόστωση για την οποία υποβλήθηκε η αίτηση.

3. Εναλλακτικά προς τα αποδεικτικά που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94:

— ο αιτών δύναται να επισυνάπτει στην αίτηση χορήγησης αδείας έγγραφα που έχουν συντάξει και επικυρώσει οι αρμόδιες εθνικές υπηρεσίες βάσει των τελωνειακών πληροφοριών που διαθέτουν, ως αποδεικτικά των εισαγωγών του σχετικού προϊόντος κατά το ημερολογιακό έτος 1998 ή 1999, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν είτε

[1] ΕΕ L 268 της 16.10.1999, σ. 10.

▼B

από τον ίδιο είτε, κατά περίπτωση, από τον οικονομικό παράγοντα του οποίου τις δραστηριότητες έχει αναλάβει,

— ο αιτών που διαθέτει ήδη άδεια εισαγωγής που έχει εκδοθεί για το 2001 βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2339/2000 της Επιτροπής [1], για προϊόντα που καλύπτονται από την αίτηση αδείας, δύναται να επισυνάπτει στην αίτηση αδείας αντίγραφο της προηγούμενης αδείας. Στην περίπτωση αυτή, ο αιτών αναφέρει στην αίτηση αδείας τη συνολική ποσότητα των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος που πραγματοποίησε κατά τη διάρκεια της επιλεγείσας περιόδου αναφοράς.

Άρθρα 5

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο ►C2 στις 14 Μαΐου 2001, ◄ ώρα 10.00, Βρυξελλών, τον αριθμό και τη συνολική ποσότητα των αιτήσεων αδειών εισαγωγής καθώς και, για τις αιτήσεις που υποβάλλονται από παραδοσιακούς εισαγωγείς, τον όγκο των παλαιότερων εισαγωγών που πραγματοποιήθηκαν από τους παραδοσιακούς εισαγωγείς κατά τη διάρκεια της επιλεγείσας περιόδου αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Το αργότερο 20 ημέρες μετά την κοινοποίηση όλων των πληροφοριών που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 5, η Επιτροπή εγκρίνει τα ποσοτικά κριτήρια βάσει των οποίων πρέπει να ικανοποιούνται οι αιτήσεις των εισαγωγέων από τις αρμόδιες εθνικές υπηρεσίες.

Άρθρο 7

Οι άδειες εισαγωγής ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001. Η ισχύς τους δεν μπορεί να παραταθεί.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

[1] ΕΕ L 269 της 21.10.2000, σ. 28.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΠΡΟΣ ΑΝΑΚΑΤΑΝΟΜΗ

Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός ΕΣ/ΣΟ	Ανακατανεμηθείσες ποσότητες
Υποδήματα, που εμπίπτουν στους κωδικούς ΕΣ/ΣΟ	ex 6402 99 (1)	4 632 695 ζεύγη
	6403 51 6403 59	1 368 549 ζεύγη
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	1 838 095 ζεύγη
	ex 6404 11 (2)	3 567 596 ζεύγη
	6404 19 10	9 662 302 ζεύγη
Είδη για το σερβίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από πορσελάνη, που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ	6911 10	7 156 τόνοι
Είδη για το σερβίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από κεραμευτική ύλη, άλλα είδη νοικοκυριού ή οικιακής οικονομίας και είδη υγιεινής ή καλλωπισμού, άλλα από εκείνα από πορσελάνη, που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ	6912 00	7 509 τόνοι

(1) Εξαιρουμένων των υποδημάτων ειδικής τεχνολογίας: των υποδημάτων τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος ίση ή ανώτερη των 9 ευρώ, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν αέρια είτε υγρά, μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, ή ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

(2) Εξαιρούνται:

α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευαστεί με σκοπό την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία έχουν λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·

β) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος ίση ή ανώτερη των 9 ευρώ, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν αέρια είτε υγρά, μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, ή ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατανομή των ποσοστώσεων

Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός ΕΣ/ΣΟ	Τμήμα που προορίζεται για παραδοσιακούς εισαγωγείς (70 %)	Τμήμα που προορίζεται για άλλους εισαγωγείς (30 %)
Υποδήματα, που εμπίπτουν στους κωδικούς ΕΑ/ΣΟ	ex 6402 99 (1)	3 242 887 ζεύγη	1 389 808 ζεύγη
	6403 51 6403 59	957 984 ζεύγη	410 565 ζεύγη
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	1 286 666 ζεύγη	551 429 ζεύγη
	ex 6404 11 (2)	2 497 317 ζεύγη	1 070 279 ζεύγη
	6404 19 10	6 763 611 ζεύγη	2 898 691 ζεύγη
Είδη για το σερβίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από πορσελάνη, που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ	6911 10	5 009 τόνοι	2 147 τόνοι
Είδη για το σερβίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από κεραμευτική ύλη, άλλα είδη νοικοκυριού ή οικιακής οικονομίας και είδη υγιεινής ή καλλωπισμού, άλλα από εκείνα από πορσελάνη που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ	6912 00	5 256 τόνοι	►C1 2 253 τόνοι ◄

(1) Εξαιρουμένων των υποδημάτων ειδικής τεχνολογίας: των υποδημάτων τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος ίση ή ανώτερη των 9 ευρώ, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις, και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν αέρια είτε υγρά, μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, ή ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

(2) Εξαιρούνται:

α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευαστεί με σκοπό την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας, και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία έχουν λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·

β) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος ίση ή ανώτερη των 9 ευρώ, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις, και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν αέρια είτε υγρά, μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, ή ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΖΗΤΗΘΕΙ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΩΝ

Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός ΕΣ/ΣΟ	Προκαθορισθείσα μέγιστη ποσότητα
Υποδήματα, που εμπίπτουν στους κωδικούς ΕΣ/ΣΟ	ex 6402 99 (1)	5 000 ζεύγη
	6403 51 6403 59	5 000 ζεύγη
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	5 000 ζεύγη
	ex 6404 11 (2)	5 000 ζεύγη
	6404 19 10	5 000 ζεύγη
Είδη για το σερβίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από πορσελάνη, που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ	6911 10	5 τόνοι
Είδη για το σερβίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από κεραμευτική ύλη, άλλα είδη νοικοκυριού ή οικιακής οικονομίας και είδη υγιεινής ή καλλωπισμού, άλλα από εκείνα από πορσελάνη, που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ	6912 00	5 τόνοι

(1) Εξαιρουμένων των υποδημάτων ειδικής τεχνολογίας: των υποδημάτων τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος ίση ή ανώτερη των 9 ευρώ, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν αέρια είτε υγρά, μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, ή ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

(2) Εξαιρούνται:

α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευαστεί με σκοπό την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία έχουν λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·

β) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος ίση ή ανώτερη των 9 ευρώ, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν αέρια είτε υγρά, μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, ή ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

1. BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
4e division: Mise en œuvre des politiques commerciales
Services des licences
Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
4e afdeling: Toepassing van de Handelspolitiek
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60, rue Général-Leman 60,
B-1040 Brussel/Bruxelles
Tél./Tel. (32-2) 206 58 16
Fax (32-2) 230 83 22/231 14 84

2. DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Tlf. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 64 01

3. DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn
Tel. ►C1 (49) 619 69 08-0 ◄
Fax (49) 619 69 42 26/(49) 6196 908-800

4. GREECE

Ministry of National Economy
General Secretariat of International Economic Relations
Directorate for Foreign Trade Issues
1, Kornarou Street
GR-Athens 105-63
Tel.: (30-1) 328 60 31/328 60 32
Fax: (30-1) 328 60 94/328 60 59

5. ESPAÑA

Ministerio de Economía y Hacienda
Dirección General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel.: (34) 913 49 38 94/913 49 37 78
Fax: (34) 913 49 38 32/913 49 37 40

6. FRANCE

Service des titres du commerce extérieur
8, rue de la Tour-des-Dames
F-75436 Paris Cedex 09
Tél. (33-1) 55 07 46 69/95
Fax (33-1) 55 07 46 59

7. IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Licensing Unit, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 631 25 41
Fax (353-1) 631 25 62

▼B

8. ITALIA

Ministero del Commercio con l'estero
DG per la politica commerciale e la gestione del regime degli scambi —
Divisione VII
Viale America, 341
I-00144 Roma
Tel. (39 06) 599 31 — 59 93 24 19 — 59 93 24 00
Fax (39 06) 592 55 56

9. LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
Boîte postale 113
L-2011 Luxembourg
Tél. (352) 22 61 62
Fax (352) 46 61 38

10. NEDERLAND

Belastingdienst/Douane
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland
Tel. (31-50) 523 91 11
Fax (31-50) 526 06 98/523 92 37

11. ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Landstrasser Hauptstraße 55/57
A-1031 Wien
Tel. (43) 171 10 23 86
Fax (43) 17 11 02

12. PORTUGAL

Ministério da Economia
Direcção-Geral das Relações Económicas Internacionais
Avenida da República, 79
P-1069-059 Lisboa
Tel.: (351-1) 791 18 00/19 43
Fax: (351-1) 793 22 10, 796 37 23
Telex: 13 418

13. SUOMI

Tullihallitus
Erottajankatu 2
FIN-00101 Helsinki
P. (358-9) 61 41
F. (358-9) 614 28 52

14. SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Tfn (46-8) 690 48 00
Fax (46-8) 30 67 59

15. UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House
West Precinct
Billingham
TS23 2NF United Kingdom
Tel. (44-1642) 36 43 33/36 43 34
Fax (44-1642) 53 35 57